叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 神奇女侠图画字母表趣味字母(dame Wonder's Picture Alphabet Amusing) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

神奇女侠图画字母表趣味字母(Dame Wonder's Picture Alphabet Amusing)

[deɪm] ['wʌndɚz]
DAME **WONDER'S**
贵妇人 奇迹

旺达夫人

['pɪktʃər]
PICTURE
图片

图片

['ælfəbet] .
ALPHABET **.**
字母 .

字母。

[ə; eɪ][stændz][fɔːr; fər][æn; ən] ['ɑːrtʃər] ,
A **stands** **for** **an** **Archer** **,**
一个 站立 为了 一个 射手 ,

A代表弓箭手，

[biː][fɔːr; fər][hɪz; ɪz][baʊ; boʊ] ;
B **for** **his** **Bow** **;**
B 为了 他的 弓 ;

B 代表他的弓；

[siː][ðə; ði] [kroʊ] [ðæt] [hiː; hi] [ʃɑːt] [æt; ət] ; — [ænd; ənd]
C **the** **Crow** **that** **he** **shot** **at** **;** **—** **and**
C 这 乌鸦 那 他 射击 在 ; — 和

C，他射中的那只乌鸦；——以及

[diː][fɔːr; fər][hɪz; ɪz][dɔːg] .
D **for** **his** **Dog** **.**
D 为了 他的 狗 .

代表他的狗。

[iː][stændz][fɔːr; fər][æn; ən] ['ensən] ,
E **stands** **for** **an** **Ensign** **,**
E 站立 为了 一个 军旗 ,

E代表旗帜，

[ef][fɔːr; fər][ə; eɪ][flæg] , [ænd; ənd][ə; eɪ][fɔːrt] :
F **for** **a** **Flag** **,** **and** **a** **Fort** **:**
F 为了 一个 旗帜 , 和 一个 堡 :

F 代表旗帜和堡垒：

[dʒiː][stændz][fɔːr; fər][ə; eɪ][goʊt] ; — [ænd; ənd]
G **stands** **for** **a** **Goat** **;** **—** **and**
G 站立 为了 一个 山羊 ; — 和

G代表山羊；——而且

[eɪtʃ][fɔːr; fər][ə; eɪ] [hɔːrs] .
H **for** **a** **Horse** **.**
H 为了 一个 马 .

H代表马。

[aɪ][stændz][fɔːr; fər][æn; ən][ɪˈtæliən] ,

I	stands	for	an	Italian	,
我	站立	为了	一个	意大利语	,

我代表意大利人，

[dʒeɪ][fɔːr; fər][ə; eɪ][dʒʌg] , [ænd; ənd][fɔːr; fər][dʒeɪn] :

J	for	a	Jug	,	and	for	Jane	:
J	为了	一个	水壶	,	和	为了	简	:

J 代表 Jug，也代表 Jane：

[keɪ][stændz][fɔːr; fər][ə; eɪ][kaɪt] : — [ænd; ənd]

K	stands	for	a	Kite	:	—	and
K	站立	为了	一个	风筝	:	—	和

K 代表风筝：——以及

[el][fɔːr; fər][ə; eɪ]['lɑːbstər] .

L	for	a	Lobster	.
L	为了	一个	龙虾	.

L代表龙虾。

[em][stændz][fɔːr; fər]['meri] ,

M	stands	for	Mary	,
M	站立	为了	玛丽	,

M代表玛丽，

[en][fɔːr; fər][ðə; ði] ['nʌmbərz] [ʃiː; ʃi] [roʊt] ;

N	for	the	Numbers	she	wrote	;
N	为了	这	数字	她	写道	;

N 代表她所写的数字；

[oʊ][stændz][fɔːr; fər][æn; ən] [aʊl] : — [ænd; ənd]

O	stands	for	an	Owl	:	—	and
哦	站立	为了	一个	猫头鹰	:	—	和

O 代表猫头鹰：——以及

[piː][fɔːr; fər][ə; eɪ] ['prɪti] ['pærət] .

P	for	a	pretty	Parrot	.
P	为了	一个	漂亮的	鹦鹉	.

P代表一只漂亮的鹦鹉。

[kjuː][stændz][fɔːr; fər][ə; eɪ] [kwiːn] ,

Q	stands	for	a	Queen	,
问	站立	为了	一个	女王	,

Q代表女王，

[ɑːr][fɔːr; fər][ðə; ði] [roʊz] [ɪn][hɜːr; hər][hænd] :

R	for	the	Rose	in	her	hand	:
拉	为了	这	玫瑰	在	她	手	:

R代表她手中的玫瑰：

[es][fɔːr; fər][ðə; ði] [sɔːrd] [ʌv; əv] [steɪt] ,

S	for	the	Sword	of	State	,
S	为了	这	剑	的	状态	,

S代表国家之剑，

[tiː][ðə; ði] [θroʊn] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['teɪbl] .

T	the	Throne	,	and	the	Table	.
T	这	王座	,	和	这	桌子	.

T 是王座和桌子。

[juː][stændz][fɔːr; fər]['ʌŋk(ə)l] , [viː][fɔːr; fər][ˌvaɪə'lɪn] ,

U	stands	for	Uncle	,	V	for	Violin	,
U	站立	为了	叔叔	,	V	为了	小提琴	,

U代表叔叔，V代表小提琴。

['dʌbljuː][fɔːr; fər] ['wɪndmɪl] , [ænd; ənd][eks][fɔːr; fər] ['nʌmbər] [ten]

W	for	Windmill	,	and	X	for	number	ten
W	为了	风车	,	和	X	为了	数字	十

W代表风车，X代表数字十

[waɪ][stændz][fɔːr; fər][ə; eɪ] [jɑːt] , ([ɔːr] [jɒt] ,) — [ænd; ənd]

Y	stands	for	a	Yacht	,	(	or	Yot	,	)	—	and
是	站立	为了	一个	游艇	,	(	或者	yot	,	)	—	和

代表游艇（或 Yot）——

[ziː][fɔːr; fər][ə; eɪ]['ziːbrə] .

Z	for	a	Zebra	.
Z	为了	一个	斑马	.

Z代表斑马。

[məkˈlɑːklɪn] ['brʌðərz] ,

McLOUGHLIN	BROTHERS	,
麦克劳林	兄弟	,

麦克劳克林兄弟公司

[ˌmænjuˈfæktʃərəz][ʌv; əv] [tɔɪ] [bʊks] , [geɪmz] , & [siː] . , & [siː] . ,

Manufacturers	of	Toy	Books	,	Games	,	&	c	.	,	&	c	.	,
制造商	的	玩具	图书	,	游戏	,	&	c	.	,	&	c	.	,

玩具书籍、游戏等的制造商

- ['biːkmən] [striːt] , [en] . [waɪ] .

30	BEEKMAN	STREET	,	N	.	Y	.
-	贝克曼	街道	,	N	.	是	.

纽约州比克曼街30号

[ænt] ['mɛriːz] ['sɪriːz] . — [mæm] .

Aunt	Mary's	Series	.	—	Mam	.
阿姨	玛丽的	系列	.	—	妈妈	.

玛丽阿姨系列——妈妈

[tɔɪz] .

Toys	.
玩具	.

玩具。

[ænt] ['ɛfiz] [raɪmz] .

Aunt	Effie's	Rhymes	.
阿姨	艾菲的	韵律	.

艾菲阿姨的童谣。

['mʌðər] ['gusɪz] [raɪmz] .

Mother	Goose's	Rhymes	.
母亲	鹅的	韵律	.

鹅妈妈童谣。

['tʃaɪldz] [fɜːrst] [bʊk] - - [ðə; ðɪ] [best] [ə; eɪ] [biː] [siː] [bʊk] [meɪd] .

Child's	First	Book	-	-	The	best	A	B	C	Book	made	.
孩子的	第一的	书	-	-	这	最好的	一个	B	C	书	制成	.

儿童第一本书——最好的ABC书。

['lɪt(ə)l] ['seɪlər] [bɔɪ] .

Little	Sailor	Boy	.
小的	水手	男生	.

小水手男孩。

[ðə; ðɪ] [prɪns] [ænd; ənd][ðə; ðɪ] ['aʊtlɔː] .

The	Prince	and	the	Outlaw	.
这	王子	和	这	取缔	.

王子与亡命之徒。

[sæd] [feɪt] [ʌv; əv] [pʊr] ['rɑːbɪn] .

Sad	**Fate**	**of**	**Poor**	**Robin**	**.**
伤心	命运	的	贫穷的	罗宾	.

可怜的罗宾命运悲惨。

['lɪt(ə)l] [red] ['raɪdɪŋ] [hʊd] .

Little	**Red**	**Riding**	**Hood**	**.**
小的	红色的	骑术	兜帽	.

小红帽。

[dʒæk][ænd; ənd][ðə; ðiː] [biːn] [stɔːk] .

Jack	**and**	**the**	**Bean**	**Stalk**	**.**
杰克	和	这	豆	茎	.

杰克与魔豆。

[ə'lædɪn][ænd; ənd][hɪz; ɪz]['wʌndərf(ə)l] [læmp] .

Aladin	**and**	**his**	**Wonderful**	**Lamp**	**.**
阿拉丁	和	他的	精彩的	灯	.

阿拉丁和他的神灯。

['æli]['bɑːbɑː] , [ɔːr][ðə; ðiː] ['fɔːrti] [θiːvz] .

Ali	**Baba**	**,**	**or**	**the**	**Forty**	**Thieves**	**.**
阿里	巴巴	,	或者	这	四十	窃贼	.

《阿里巴巴，或四十大盗》。

['bjuːti] [ænd; ənd][ðə; ðiː] [biːst] .

Beauty	**and**	**the**	**Beast**	**.**
美丽	和	这	兽	.

美女和野兽。

['lɪt(ə)l] ['frɑːgz] ['lektʃər] [ænd; ənd] ['ʌðər] [teɪlz; 'teɪˌliz] .

Little	**Frog's**	**Lecture**	**and**	**Other**	**Tales**	**.**
小的	青蛙的	演讲	和	其他	故事	.

小青蛙的演讲和其他故事。

- ['siːˌtiː'ɛs] .

12	**cts**	**.**
-	cts	.

12 分。

[iːtʃ] . — [seɪm] ['sɪriːz] , [pleɪn] , [wɪð; wɪθ] ['kʌlərd] ['kʌvər] .

each	**.**	**—**	**Same**	**Series**	**,**	**plain**	**,**	**with**	**Colored**	**Cover**	**.**
每个	.	—	相同的	系列	,	清楚的	,	和	有色	覆盖	.

每本——同一系列，普通款，彩色封面。

[nuː] [ɪ'dɪʃn]

NEW	**EDITION**
新的	版

新版本

['lɪt(ə)l] [bɔɪz] - [ænd; ənd] ['gɜːlz] - ['laɪbreri] .

LITTLE	**BOYS**	**'**	**AND**	**GIRLS**	**'**	**LIBRARY**	**.**
小的	男孩们	-	和	女孩们	-	图书馆	.

小男孩和小女孩图书馆。

[gʊd] ['lɪt(ə)l] [bɔɪz] - [bʊk] .

Good	**Little**	**Boys**	**'**	**Book**	**.**
好的	小的	男孩们	-	书	.

乖小男孩手册。

[gʊd] ['lɪt(ə)l] ['gɜːlz] - [bʊk] .

Good	**Little**	**Girls**	**'**	**Book**	**.**
好的	小的	女孩们	-	书	.

乖乖女书。

[sprɪŋ] ['flaʊərz] .
Spring **Flowers** **.**
春天 花朵 .

春天的花朵。

[ə; eɪ] [gɪft] [tuː; tə] [jʌŋ] [frendz] .
A **Gift** **to** **Young** **Friends** **.**
一个 礼物 到 年轻的 朋友们 .

送给年轻朋友们的礼物。

[ðə; ði] ['hæpi] [tʃeɪndʒ] .
The **Happy** **Change** **.**
这 快乐的 改变 .

快乐改变。

[θriː] ['bæskəts] .
Three **Baskets** **.**
三 篮子 .

三个篮子。

[ʃɔːrt] [teɪlz; 'teɪˌliz] [ɪn] [ʃɔːrt] [wɜːrdz] .
Short **Tales** **in** **Short** **Words** **.**
短的 故事 在 短的 字 .

短篇故事，言简意赅。

['brʌðər] [ænd; ənd] ['sɪstər] .
Brother **and** **Sister** **.**
兄弟 和 姐姐 .

兄妹。

[ðə; ði] ['kʌntriz] [ʌv; əv] ['jʊrəp] .
The **Countries** **of** **Europe** **.**
这 国家 的 欧洲 .

欧洲各国。

[bʊk] [ʌv; əv] ['feiblz] .
Book **of** **Fables** **.**
书 的 寓言 .

寓言故事集。

- - ['stɔːriz] .
Unckle **Bunckle** **Stories** **.**
- - 故事 .

邦克叔叔的故事。

[wʌn] ['hʌndrəd] ['stɔːriz] [ænd; ənd] ['feiblz] .
One **Hundred** **Stories** **and** **Fables** **.**
一 百 故事 和 寓言 .

一百个故事和寓言。

[ænt] - ['sɪriːz] .
Aunt **Oddamadodd's** **Series** **.**
阿姨 - 系列 .

奥达马多德阿姨系列。

['lɪt(ə)l] [mɪs] ['kɑːnsɪkwens] .
Little **Miss** **Consequence** **.**
小的 错过 结果 .

小后果小姐。

[truː] ['stɔːri] [ʌv; əv] [ðə; ði] [spɔɪlt] [frɑːk] .
True **Story** **of** **the** **Spoilt** **Frock** **.**
真的 故事 的 这 被宠坏了 连衣裙 .

被宠坏的裙子的真实故事。

['nɔːti] [bɔɪz] .
Naughty Boys .
淘气 男孩们 .

淘气男孩。

['nɔːti] ['gɝːlz] .
Naughty Girls .
淘气 女孩们 .

淘气女孩。

['lɪt(ə)l] ['hedz] [ænd; ənd] ['lɪt(ə)l] ['hɑːrts] .
Little Heads and Little Hearts .
小的 头部 和 小的 红心 .

小脑袋和小心脏。

['fʌni] ['fɪzɪk] [ænd; ənd] ['fʌni] ['pɪktʃərz] .
Funny Physic and Funny Pictures .
有趣的 物理学 和 有趣的 图片 .

搞笑的物理和搞笑的图片。

['kɑːmɪk] [krʌmz] [tuː; tə] [fiːd] ['lɪt(ə)l] [wʌnz] .
Comic Crumbs to Feed Little Ones .
漫画 面包屑 到 喂养 小的 一个 .

给小朋友们准备的漫画小点心。

['kɑːmɪk(ə)l] ['pɪktʃərz] [ænd; ənd] ['sɪriəs] ['stɔːriz] .
Comical Pictures and Serious Stories .
滑稽 图片 和 严肃的 故事 .

滑稽的图片和严肃的故事。

['fʌni] ['pɪktʃərz] , [fuːd] , [ænd; ənd] ['fɪŋgərz] .
Funny Pictures , Food , and Fingers .
有趣的 图片 , 食物 , 和 手指 .

搞笑图片、食物和手指。

[wʌn] , [tuː] , ['bʌk(ə)l] [maɪ] [ʃuː] .
One , Two , Buckle my Shoe .
一 , 二 , 扣上 我的 鞋 .

一、二，系好鞋带。

['sɪlvər] ['sɪkspəns] .
Silver Sixpence .
银 六便士 .

银六便士。

['fuːlɪʃ] [bɔɪz] [ænd; ənd] ['gɝːlz] .
Foolish Boys and Girls .
愚蠢 男孩们 和 女孩们 .

愚蠢的男孩女孩们。

['pleʒər] [bʊks] [fɔːr; fər] ['tʃɪldrən] .
Pleasure Books for Children .
乐趣 图书 为了 孩子们 .

儿童趣味读物。

[ðə; ði] [tʃɑːrmd] [fɔːn] .
The Charmed Fawn .
这 迷住了 讨好 .

迷人的小鹿。

['stɔːri] [ʌv; əv] [hæns] [ɪn] [lʌk] .
Story of Hans in Luck .
故事 的 汉斯 在 运气 .

汉斯的幸运故事。

[ðə; ði] [θriː] [berz] .

The	Three	Bears	.
这	三	熊	.

三只熊。

[ðə; ði] ['ʌgli] ['lɪt(ə)l] [dʌk] .

The	Ugly	Little	Duck	.
这	丑陋的	小的	鸭子	.

丑小鸭。

[ˌɑːr aɪ 'piː][væn]['wɪŋk(ə)l] .

Rip	Van	Winkle	.
撕裂	范	温克尔	.

瑞普·凡·温克尔。

['gʊdi] [tuː] [ʃuːz] .

Goody	Two	Shoes	.
古迪	二	鞋	.

乖乖女。

[oʊld] [deɪm] [ænd; ənd][hɜːr; hər]['sɪlvər] ['sɪkspəns] .

Old	Dame	and	Her	Silver	Sixpence	.
老的	贵妇人	和	她	银	六便士	.

老妇人和她的六便士银币。

['wedɪŋ] [ʌv; əv] [kɑːk] ['rɑːbɪn] .

Wedding	of	Cock	Robin	.
婚礼	的	公鸡	罗宾	.

知更鸟的婚礼。

[haʊs] [ðæt] [dʒæk] [bɪlt] .

House	that	Jack	Built	.
房子	那	杰克	建造	.

杰克建造的房子。

[laɪf] [ænd; ənd] [deθ] [ʌv; əv] ['dʒeni] [ren] .

Life	and	Death	of	Jenny	Wren	.
生活	和	死亡	的	珍妮	鹪	.

珍妮·雷恩的生与死。

['lɪt(ə)l] [mæn] [ænd; ənd] ['lɪt(ə)l] [meɪd] .

Little	Man	and	Little	Maid	.
小的	男人	和	小的	女佣	.

小男人和小女仆。

[ðə; ði] [fɑːks] [ænd; ənd] [ðə; ði] [giːs] .

The	Fox	and	the	Geese	.
这	狐狸	和	这	鹅	.

狐狸和鹅。

[ænt] ['fæniz] ['feri] [teɪlz; 'teɪˌliz] .

Aunt	Fanny's	Fairy	Tales	.
阿姨	芬妮的	仙女	故事	.

芬妮阿姨的童话故事。

[fer] [wʌn] [wɪð; wɪθ]['goʊldən] ['lɑːks] .

Fair	One	with	Golden	Locks	.
公平的	一	和	金的	锁	.

金发碧眼的美丽女子。

[ðə; ði] [waɪt] [kæt] .

The	White	Cat	.
这	白色的	猫	.

白猫。

['prɪnses] [rəu'zetə] .
Princess Rosetta .
公主 罗塞塔 .

罗塞塔公主。

[ðə; ði] ['jeloʊ] [dwɔ:rf] .
The Yellow Dwarf .
这 黄色的 矮人 .

《黄矮星号》。

[blu:] [bɜ:rd] .
Blue Bird .
蓝色的 鸟 .

蓝鸟。

['rɪd(ə)l] [bʊk] .
Riddle Book .
谜语 书 .

谜语书。

[pʊs] [ɪn] [bu:ts] .
Puss in Boots .
猫 在 靴子 .

穿靴子的猫。

['gʌlɪvərz] ['trævlz] .
Gulliver's Travels .
格列佛的 旅行 .

格列佛游记。

[dʒæk] , [ðə; ði]['dʒaɪənt] ['kɪlər] .
Jack , The Giant Killer .
杰克 , 这 巨大的 杀手 .

杰克，巨人杀手。

['raɪnɪk] , [ðə; ði][fɑ:ks] .
Reineke , the Fox .
雷内克 , 这 狐狸 .

狐狸雷内克。

[blu:] [bɪrd] .
Blue Beard .
蓝色的 胡须 .

蓝胡子。

['mʌðər] [gu:s] .
Mother Goose .
母亲 鹅 .

鹅妈妈童谣。

[ænt] - ['sɪri:z] .
AUNT MAVOR'S SERIES .
阿姨 - 系列 .

梅弗阿姨系列。

[oʊld] [kɪŋ] [koʊl] .
Old King Cole .
老的 国王 油菜 .

老国王科尔。

[ðə; ði] ['teɪlər] [ænd; ənd][ðə; ði] ['kæriən] [kroʊ] .
The Tailor and the Carrion Crow .
这 裁缝 和 这 腐肉 乌鸦 .

裁缝和食腐乌鸦。

['sɪmp(ə)l]['saɪmən] .

Simple	**Simon**	**.**
简单的	西蒙	.

简单的西蒙。

[tɑːm] , [tɑːm] , [ðə; ði]['paɪpərz] [sʌn] .

Tom	**,**	**Tom**	**,**	**The**	**Piper's**	**Son**	**.**
汤姆	,	汤姆	,	这	吹笛人的	儿子	.

汤姆，汤姆，吹笛人的儿子。

['lɪt(ə)l] [ˌbiː 'oʊ] - [piːp] .

Little	**Bo**	**-**	**peep**	**.**
小的	波	-	窥视	.

小波比。

[sɪŋ] [ə; eɪ] [sɔːŋ] [ʌv; əv] ['sɪkspəns] .

Sing	**a**	**Song**	**of**	**Sixpence**	**.**
唱歌	一个	歌曲	的	六便士	.

唱一首六便士之歌。

['mʌðər] [guːs] [ænd; ənd] [hɜːr; hər] [sʌn] [dʒæk] .

Mother	**Goose**	**and**	**Her**	**Son**	**Jack**	**.**
母亲	鹅	和	她	儿子	杰克	.

鹅妈妈和她的儿子杰克。

[ðə; ði] [frɑːg] [hiː; hi] [wʊd] [ə; eɪ] [wuː] [goʊ] .

The	**Frog**	**He**	**Would**	**A**	**Wooing**	**Go**	**.**
这	青蛙	他	会	一个	求爱	去	.

那只青蛙会去求爱。

['lɪt(ə)l] ['wʊmən] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['pedlər] .

Little	**Woman**	**and**	**the**	**Pedlar**	**.**
小的	女士	和	这	小贩	.

小妇人和小贩。

['rɑːbɪn] ['redbrest] [ænd; ənd] ['dʒeni] [ren] .

Robin	**Redbreast**	**and**	**Jenny**	**Wren**	**.**
罗宾	红胸鸟	和	珍妮	鹪	.

知更鸟和鹪鹩。

['pɪktʃər] ['ælfəbet] .

Picture	**Alphabet**	**.**
图片	字母	.

图片字母。

['mæmə] - ['sɪriːz] .

MAMMA	**LOVECHILD'S**	**SERIES**	**.**
妈妈	-	系列	.

爱情结晶系列。

[θriː] ['taɪni] [pɪgz] .

Three	**Tiny**	**Pigs**	**.**
三	微小的	猪	.

三只小猪。

[θriː] ['lɪt(ə)l] ['kɪtnz] .

Three	**Little**	**Kittens**	**.**
三	小的	小猫	.

三只小猫咪。

[kɑːk] ['rɑːbɪn] .

Cock	**Robin**	**.**
公鸡	罗宾	.

知更鸟。

['mʌðər] ['hʌbərd] .
Mother Hubbard .
母亲 哈伯德 .

哈伯德夫人。

[nuː] ['nɜːrsəri] [raɪmz] .
New Nursery Rhymes .
新的 苗圃 韵律 .

新的童谣。

['kɑːki] ['lɑːki] [ænd; ənd] ['heni] ['peni] .
Cocky Locky and Henny Penny .
自大 洛基 和 亨尼 一分钱 .

傲慢的洛基和亨尼·佩妮。

[mɪs] - ['sɪriːz] .
Miss Merryheart's Series .
错过 - 系列 .

梅里哈特小姐系列。

['lɪt(ə)l] ['gʊdi] [tuː] [ʃuːz] .
Little Goody Two Shoes .
小的 古迪 二 鞋 .

小乖乖女。

['lɪt(ə)l] [red] ['raɪdɪŋ] [hʊd] .
Little Red Riding Hood .
小的 红色的 骑术 兜帽 .

小红帽。

['rɔbinsn] ['kruːsoʊ] .
Robinson Crusoe .
罗宾逊 克鲁索 .

鲁滨逊·克鲁索。

['rɑːbɪn] [hʊd] .
Robin Hood .
罗宾 兜帽 .

罗宾汉。

[bluː] [bɪrd] .
Blue Beard .
蓝色的 胡须 .

蓝胡子。

[dʒæk] , [ðə; ði]['dʒaɪənt] ['kɪlər] .
Jack , The Giant Killer .
杰克 , 这 巨大的 杀手 .

杰克，巨人杀手。

[sɪks] ['stɔːriz] — [baɪ]['mɪsɪz] . ['eliət] .
SIX STORIES — By Mrs . Elliot .
六 故事 — 经过 太太 . 埃利奥特 .

六个故事——艾略特夫人著。

['bjuːti] [bʌt; bət][skɪn] [diːp] .
Beauty But Skin Deep .
美丽 但 皮肤 深的 .

美貌只是肤浅的。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l]['mɪmɪk] .
The Little Mimic .
这 小的 模仿 .

小模仿者。

[ðə; ði] [lɔːst] ['tʃɪkɪn] .
The Lost Chicken .
这 丢失的 鸡 .

走失的小鸡。

[ðə; ði] ['griːdi] [tʃaɪld] [kjʊr] .
The Greedy Child Cured .
这 贪婪的 孩子 治愈 .

贪婪的孩子被治愈了。

[ðə; ði]['kɑːntræst] , [ɔːr] [haʊ] [tuː; tə][biː; bi] ['hæpi] .
The Contrast , or How to be Happy .
这 对比 , 或者 如何 到 是 快乐的 .

对比，或者说，如何获得快乐。

[ðə; ði]['bɜ˞ːdz] [nest] .
The Bird's Nest .
这 鸟类 巢 .

鸟巢。

[ænt] ['bɪzi] ['biːz] ['sɪriːz] .
AUNT BUSY BEE'S SERIES .
阿姨 忙碌的 蜜蜂的 系列 .

忙碌小蜜蜂阿姨系列。

[pʊs] [ɪn] [buːts] .
Puss in Boots .
猫 在 靴子 .

穿靴子的猫。

['gʌlɪvərz] ['trævlz] .
Gulliver's Travels .
格列佛的 旅行 .

格列佛游记。

[fer] [wʌn][wɪð; wɪθ]['goʊldən] [her] .
Fair One with Golden Hair .
公平的 一 和 金的 头发 .

金发碧眼的美女。

[dʒæk] , [ðə; ði]['dʒaɪənt] ['kɪlər] .
Jack , the Giant Killer .
杰克 , 这 巨大的 杀手 .

杰克，巨人杀手。

['raɪnɪk] , [ðə; ði][fɑːks] .
Reineke , the Fox .
雷内克 , 这 狐狸 .

狐狸雷内克。

['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] [bluː] [bɪrd] .
History of Blue Beard .
历史 的 蓝色的 胡须 .

蓝胡子的历史。

12mo .
12mo .
12mo .

12个月

- [tɔɪ] [bʊks] — - [kaɪndz] .
COL'D TOY BOOKS — 24 Kinds .
- 玩具 图书 — - 种类 .

酷炫玩具书——24 种。

-	['fræŋks]	['sɪriːz]	.
UNCKLE	**FRANK'S**	**SERIES**	**.**
-	弗兰克的	系列	.

弗兰克叔叔系列。

['steriətaɪpt]	[baɪ]	['vɪnsnt]	[dɪl]	,	-	['biːkmən]	[striːt]	, [en]	. [waɪ]	.
Stereotyped	**by**	**Vincent**	**Dill**	**,**	**24**	**Beekman**	**Street**	**,**	**N**	**.**	**Y**	**.**
刻板印象	经过	文森特	莳萝	,	-	比克曼	街道	,	N	.	是	.

由文森特·迪尔（Vincent Dill）刻板印象化，地址：纽约州比克曼街24号

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神